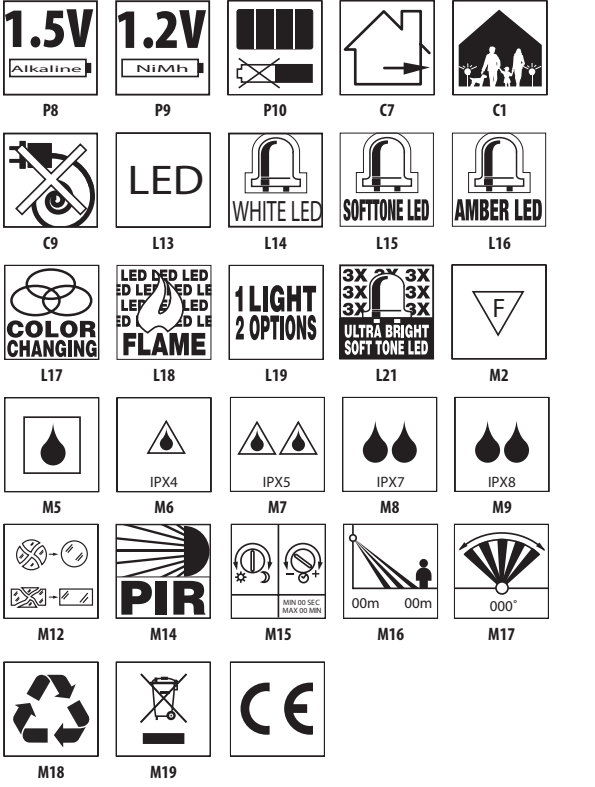


NL

Neem de hier genoemde veiligheids- en montagevoorschriften in acht, en bewaar deze gebruiksaanwijzing

- Lees deze handleiding zorgvuldig door. Raadpleeg bij twijfel steeds het verkooppunt.
- Op grond van de veiligheids- en toelatingsvoorschriften is het zelf ombouwen (CE) en/of veranderen van lampen niet toegestaan: In deze gevallen vervalt de garantie.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, extreme belastingen of ander oneigenlijk gebruik. Ook in deze gevallen vervalt de garantie.
- Dit product is geen speelgoed, en dient door kinderen niet als zodanig gebruikt te worden.

Installatievoorschriften:

- A. Zet de schakelaar op ON.
- B. Monteer of plaats de lampen zonder druk uit te oefenen op de beschermkap. Gebruik geen hamer! (schema 1)

Technische specificaties & richtlijnen per model:

- Houdt in elk geval alle technische specificaties van uw armatuur in acht! Raadpleeg hiervoor de pictogramcodes vermeld op bijgevoegde gebruiksaanwijzing van uw model.
- Hieronder vindt u de uitleg van de in deel @@ vermeldde pictogrammen. Alleen de verwijzingscodes vermeldt op uw modelspecifieke instructieveel zijn voor u van belang!

- P8 Dit model werkt op (.. x) 1,5V Alkaline Batterijen van het type AAA, AA, of C. (x) NIET bijgesloten
- P9 Dit model werkt op (.. x) 1,2V Ni-MH Batterijen van het type AAA, AA, of C. (x) NIET bijgesloten
- P10 Deze model bevat een vaste akku (en geen normaal vervangbare batterijen)
- C1 Deze verlichting is uitermate veilig en geschikt voor gebruik in de buurt van mensen en huisdieren.
- C7 Batterij verlichting is geschikt voor binnen-voor buitengebruik.
- C9 Geen elektriciteitsaansluiting vereist.
- L13 Deze lamp heeft een of meerdere LED's (lichtdioden) als lichtbron. Dit combineert een lange levensduur met een zeer gering stroomverbruik. Solar LED's zijn niet verezenbaar.
- L14 Dit model bevat LED in helder wit.
- L15 Dit model bevat LED in warm 'soft tone' wit.
- L16 Dit model bevat amberkleurige LED.
- L17 Dit model bevat RGB-LED (Kleurwisseling rood, groen, blauw)
- L18 Dit model bevat LED met flakker-effect
- L19 Bij dit model kan d.m.v. een schakelaar tussen 2 opties gekozen worden. Bijv. L19=L15&L17.
- L21 Deze lamp bevat LED met een zeer hoge lichtopbrengst.
- M2 Het armatuur is geschikt voor bevestiging/plaatsing aan/op normaal ontvlambare materialen/ oppervlakten. Inbouwarmaturen mogen onder geen enkele voorwaarden bedekt worden met isolatiemateriaal of gelijkwaardig materiaal.
- M5 IPX3 het armatuur mag blootgesteld worden aan regendruppels[vallende druppels onder een hoek van 60° t.o.v. de verticale as].
- M6 IPX4 het armatuur kan worden blootgesteld aan waterprojecties uit willekeurige richting [360°].
- M7 IPX5 het armatuur is straalwaterdicht.
- M8 IPX7 het armatuur is waterdicht voor grondinbouw.
- M9 IPX8 biedt bescherming tegen onderomdopping tot de aangeduide diepte.
- M12 Vervang onmiddellijk een gebastren of gebroken beschermglas en gebruik enkel originele wisselstukken.
- M14 Dit armatuur is voorzien van een bewegingssensor.
- M15 Armatuur met tijd en instelmogelijkheden. Minimum en maximum worden aangeduid op het pictogram in deel A.
- M16 Voor een optimale werking plaats u het armatuur op de hoogte aangeduid op het pictogram. Het minimum en het maximum van de detector worden eveneens vermeld.
- M17 Het standaard actieve gezichtsveld van de detector bestrijkt de opgegeven graden zoals aangegeven op het pictogram.
- M18 Verpakkingsmateriaal recylen s.v.p.
- M19 Op de juiste wijze verwijderen s.v.p.

Garantiebepalingen en uitvoering:

Wij stellen ons garant voor de storingsvrije en correcte werking van dit apparaat. De garantietijd bedraagt 2 jaar, en gaat in op de dag van aankoop. Garantie loopt via de wederverkoper en wordt alleen verleend als de kassabon samen met het betreffende apparaat kan worden getoond. Deze garantie geldt niet voor slijtende delen.

Storing of defect veroorzaakt door fabricagefouten zal door ons worden verholpen. Verlening van garantie geschiedt door reparatie of uitwisseling van defecte delen aan ons goedgeunken. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor storing of schade als gevolg van oneigenlijk gebruik c.q. het niet naleven van de voorschriften in deze instructies.

Follow the safety and assembly instructions, and keep this manual in a safe place:

- Read this manual carefully. If in doubt, consult the store.
- Based on health and safety rules, you must not convert (CE), or make any changes to the lights yourself. Should you ignore this the guarantee will be null and void.
- Do not expose the product to extreme heat, extreme pressure, or other inappropriate use. Should you ignore this again the guarantee will be null and void.
- This product is not a toy, and is not to be used as such by children.

Installation instructions:

- A. Move the switch to ON.
- Assemble or place the lights without putting any pressure on the protection-hood. Do not use a hammer! (schedule 1)

Technical specifications and guiding lines per model.

- * Take notice of all technical specifications for your product at all times. See the pictorial signs on the enclosed users guide.
- * Below is an explanation of the pictorial signs. Only the reference-codes which are mentioned on your model-specific instruction sheet are important to you.

- P8 This model works on (.. x) 1.5V Alkaline Batteries of the AAA, AA or C type. (x) NOT included
- P9 This model works on (.. x) 1.2V Ni-MH Batteries of the AAA, AA, or C type. (x) NOT included
- P10 This model contains a fixed battery(no standard replaceable batteries).
- C1 Safe around children and animals
- C7 Battery lighting is designed for indoor and outdoor use.
- C9 No connection to the electrical circuit required.
- L13 This light uses 1 or more LED's as a light source. This combines a long life-time with low power consumption. LED's are not interchangeable.
- L14 This model contains LED in bright white.
- L15 This model contains LED in warm "soft-tone" white.
- L16 This model contains amber-coloured LED.
- L17 This model contains RGB-LED (colours change between red, green, and blue).
- L18 This model contains LED with shimmering effect.
- L19 With this model you can use a switch to choose between 2 options (for example: L19=L15&L17).
- L21 This light contains power-LED with extra bright light.
- M2 The product is suitable for placement on/ relating to regularly flammable material/ surfaces. Built in products must under no circumstances be covered by isolation material, or any material of that sort.
- M5 IPX3 the product can be exposed to raindrops (falling in an angle of 60° to the vertical spindle).
- M6 IPX4 the product can be exposed to water projections from whatever direction (360°).
- M7 IPX5 the product is water hose proof.
- M8 IPX7 the product is waterproof for placing it into the ground.
- M9 IPX8 gives protection against immersion in water to the mentioned depth.
- M12 Replace a cracked or broken protection-glass immediately using only original spare-parts.
- M14 The product is provided with a motion sensor.
- M15 The product has time and setting options. The Min and Max is stated on the icon in section A.
- M16 In order for the product to function properly and at its best, place at the exact height as shown on the icon. The minimum and maximum of the detector is also stated.
- M17 The standard active field of view of the detector has a range of the number of degrees as stated on the icon.
- M18 Recycle packaging.
- M19 Please remove in the correct way.

Guarantee conditions and implementation.

We vouch for the optimal functioning of this product. This product is guaranteed for 2 years starting from the day of purchase. The guarantee will be handled via the point of sale, and will only be valid if you can show the receipt as well as the product. The guarantee does not apply to worn out parts. Technical problems or malfunctions caused by manufacturing faults will be taking care of by us.

The guarantee will be honoured by either repairs, or exchange of damaged parts if possible. We don't accept responsibility for technical problems or damage caused by abuse or not following the instructions

Bitte beachten Sie die hier genannten Sicherheits- und Montagevorschriften und bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf.

- Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung gründlich durch. Bei evtl. Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Verkaufster.
- Auf Grund der Sicherheits- und Zulassungsvorschriften ist ein selbst umbauen (CE) und/oder das ändern der Lampen nicht gestattet. In alle diesen Fällen erlischt der Garantieanspruch.
- Setzen Sie die Leuchten nie zu hohen Temperaturen, extreme Belastungen oder anderem unsachgemäß Gebrauch aus.
- Auch in diese Falle erlischt der Garantieanspruch.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug: Es sollte von Kinder nicht derartig angewandt werden.

Installationsvorschrift Akku Beleuchtung:

- A. Vor der ersten Inbetriebnahme zuerst immer die Leuchte einschalten: Schalter auf ON.
- Montieren oder platzieren Sie die Leuchte immer ohne Druck auf die Schutzkappe aus zu üben. Nie ein Hammer anwenden! (Siehe Schema 1)

Technische Spezifikationen & Richtlinien bei dem einzelnen Modell:

- Bitte beachten Sie alle technischen Spezifikationen Ihrer Lampe im Augel Detailinformationen können Sie den Piktogrammen entnehmen, die auf der Bedienungsanleitung Ihres Modells erwähnt sind.
- Unten finden Sie die entsprechende Erklärung der in Teil I verwählten Piktogramme. Nur der Bezugs-codes des Modells der in der spezifische Vorschrift erwähnt wird, ist wichtig für Sie!
- P8 Dieses Modell funktioniert mit (.. x) 1,5V Alkalibatterien des Typs AAA, AA oder C. (x) NICHTeinbegriffen
- P9 Dieses Modell funktioniert mit (.. x) 1,2V Ni-MH Batterien des Typs AAA, AA oder C. (x) NICHTeinbegriffen
- P10 Diese Lampe ist versehen mit einem fest eingebautem Akku (und keine austauschbare Batterien)
- C1 Sicher und geeignet für den Gebrauch in der Nähe von Menschen und Tieren.
- C7 Akku Beleuchtung ist geeignet für den Innen- und Außenbereich.
- C9 Kein Elektrizitätsanschlus benötigt!

- L13 Diese Lampe hat ein oder mehrere LED's (Leuchtdioden) als Lichtquelle. Diese Kombination vereint eine lang Lebensdauer mit ein einem sehr geringen Stromverbrauch. LED's sind nicht Austausch oder ersetzbar.
- L14 Diese Lampe ist versehen mit einer LED in hell weiß.
- L15 Diese Lampe ist versehen mit einer LED in 'soft tone' oder "natürlichem" weiß.
- L16 Diese Lampe ist versehen mit einer LED in „Amber“ Lichtfarbe.
- L17 Diese Lampe ist versehen mit einer RGB-LED (Farbwechsel LED in Rot, Grün und Blau)
- L18 Diese Lampe ist versehen mit einer LED mit Flacker- oder Kerzenlicht Effekt.
- L19 Bei dieser Lampe kann mittels eines Schalters zwischen 2 Optionen gewählt werden: z.B. L19=L15&L17.
- L21 Die LED's die hier angewendet werden haben einen sehr hohen Lichtertrag.
- M2 Diese Lampen sind geeignet für die Verwendung/Platzierung an/auf normalen entzündbaren Materialien/Oberflächen. Einbauleuchten dürfen unter keinen Umständen bedeckt werden mit Isoliermaterial oder anderweitigen Materialien/Gegenständen.
- M5 IPX3 Diese Lampen können Regenwasser ausgesetzt werden (fallende Tropfen unter einen Einfallswinkel von 60° hinsichtlich der vertikalen Achse)
- M6 IPX4 diese Lampen können Regen/Wasserprojektionen ausgesetzt werden, aus allen Richtungen [360°]
- M7 IPX5 diese Lampen sind Spritzwassergeschützt.
- M8 IPX7 diese Lampen sind wasserdicht für den Bodeneinbau.
- M9 IPX8 diese Lampen sind wasserdicht bis zur angegebenen Tiefe.
- M12 Ersetzen Sie eine geplatztes oder gebrochenes Lampenglas nur durch original Ersatzteile.
- M14 Diese Lampe ist versehen mit einem Bewegungsmelder.
- M15 Leuchte mit Zeit- und Einstellmöglichkeiten. Minimum und Maximum werden angedeutet auf dem Piktogramm in Teil A.
- M16 Platzieren Sie die Lampe auf der angegeben Höhe des Piktogramms für eine optimale Wirkung.
- M17 Der standardmäßige Winkel des Detektors beleuchtet in der angegebenen Gradzahl (°) wie angegeben im Piktogramm.
- M18 Verpäckungsmaterial bitte ordnungsgemäß entsorgen.
- M19 Lampen und Zubehör gehören nicht in den Restmüll bitte dementsprechend entsorgen.

Garantiebestimmungen und Ausführung:

Wir garantieren eine störungsfreie und korrekte Funktion der Leuchten und des Zubehörs. Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Bitte bewahren Sie den Kassenzettel als Nachweis für den Kauf auf. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler wo Sie die Leuchte erworben haben. Die Garantieleistung gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler, nicht aber für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z.B. am Gehäuse. Dieser Garantie gilt nicht für Verschleißteile. Störungen oder Defekte ersucht durch Herstellungsfehler werden durch uns behoben.

Die Garantieleistung erfolgt in unserem eigenem Ermäßen ob eine Reparatur oder ein Austausch der defekten Ware stattfindet. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von uns vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Wir akzeptieren keinen Garantieanspruch für Störung oder Schäden die durch unsachgemäßen Gebrauch erfolgt sind, wenn die Sicherheitshinweise nicht befolgt wurden.

Veillez suivre scrupuleusement les consignes de sécurité et d'installation et conserver ce manuel en lieu sûr :

01. Lisez attentivement ce manuel. En cas de doute, demandez conseil en magasin.
02. Pour des raisons de santé et de sécurité, vous ne devez pas essayer de transformer (CE) ou modifier quoi que ce soit aux lampes. Sinon, la garantie sera nulle et non avenue.
03. N'exposez pas ce produit à des chaleurs ou des poids extrêmes ni à tout autre usage inapproprié. Sinon, la garantie sera nulle et non avenue.
04. Ce produit n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé en tant que tel par des enfants.

Consignes d'installation:

- A. Poussez le bouton sur MARCHÉ/ON.
- Assemblez ou installez les lumières sans poser le moindre poids sur le panneau solaire ou le chapeau de protection. Ne pas utiliser de marteau ! (CE. le schéma 1)

Spécifications techniques et consignes en fonction du modèle.

- Lisez attentivement l'ensemble des détails techniques de votre produit. Reportez-vous aux pictogrammes du guide de l'utilisateur du produit que vous venez d'acquérir.
- Ci-dessous une explication des pictogrammes. Ne sont importants pour vous que les codes figurant sur la fiche des consignes spécialement prévues pour votre modèle.
- P8 Ce modèle fonctionne avec des piles alcalines (.. x) 1,5V de type AAA, AA ou C. (x) NON inclus
- P9 Ce modèle fonctionne avec des piles (.. x) 1,2V Ni-MH de type AAA, AA ou C. (x) NON inclus
- P10 Ce modèle est équipé d'une pile fixe (pas de piles standard remplaçables).
- C1 À protéger des enfants et des animaux.
- C7 L'éclairage de la batterie est conçu pour une utilisation intérieure et extérieure.
- C9 Ne nécessite aucun branchement au courant électrique.
- L13 Cet éclairage nécessite 1 ou plusieurs LED comme source lumineuse. Il allie durée de vie et faible consommation. Les LED ne sont pas interchangeables.
- L14 Ce modèle contient un LED blanc lumineux.
- L15 Ce modèle contient un LED en blanc soft chaleureux.
- L16 Ce modèle contient un LED couleur ambre.
- L17 Ce modèle contient un LED RGB (les couleurs passent en boucle de rouge à vert, puis bleu).
- L18 Ce modèle contient un LED à effet miroitant.
- L19 Ce modèle a bouton vous permet de choisir entre 2 options (par exemple : L19=L15+L17).
- L21 Cet éclairage contient un LED à forte lumière.
- M2 Ce produit doit être placé sur ou relié à des matériaux ou surfaces normalement inflammables. Les produits encastrables ne doivent en aucun cas être recouverts de matériaux isolants ou autres.
- M5 IPX3 Ce produit peut être exposé aux gouttes de pluie (tombant dans un angle de 60° par rapport à la verticale).
- M6 IPX4 Ce produit peut être exposé aux projections d'eau venant de n'importe quelle direction (360°).
- M7 IPX5 Ce produit résiste aux jets d'eau.
- M8 IPX7 Ce produit est étanche et peut être placé au sol.
- M9 IPX8 Protégé en cas d'immersion dans l'eau jusqu'à la profondeur indiquée.
- L12 Lorsque le verre de protection est fendu ou cassé, remplacez-le aussitôt et impérativement par un verre d'origine.
- M14 Le produit est équipé d'un capteur de mouvements.
- M15 Le produit est doté d'options horaires et autres réglages. Les valeurs minimales et maximales sont indiquées sur l'icone en section A.
- M16 Installez le produit à la hauteur indiquée sur l'icone pour qu'il donne toute satisfaction. Les valeurs minimales et maximales du capteur y figurent également.
- M17 Le rayon du champ de balayage actif standard du capteur figure également sur l'icone.
- M18 Veuillez recycler l'emballage.
- M19 Ne le jetez pas n'importe où.

Conditions et mise en œuvre de la garantie.

Nous garantissons le fonctionnement optimal de ce produit qui est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie jouera par l'intermédiaire du point de vente et uniquement sur présentation simultanée du ticket de caisse et du produit. La garantie ne couvre pas les pièces d'usage telles. Les problèmes techniques ou le mauvais fonctionnement suite à un défaut de fabrication sera pris en charge par nous. La garantie prévoit soit la réparation, soit, dans la mesure du possible, l'échange des pièces endommagées. Nous déclinons toute responsabilité en cas de problèmes techniques ou dommages par négligence ou la non-observation des consignes.

Por favor, siga estas instrucciones de seguridad y de montaje con cuidado, y guarde este manual.

- Lea este manual atentamente. En caso de duda, consulte con la tienda.
- Basándose en la normativa de seguridad y de admisión, no está permitido convertir (CE), o realizar cambios en las luces por su cuenta. En caso de que ignore esto y realice cambios, se anulará la garantía de este producto.
- No exponga el producto a calor o cargas extremas, o a otro uso inapropiado. En caso de que esto ocurra, también se anulará la garantía.
- Este producto no es un juguete, y no debe ser utilizado como tal por los niños.

Instrucciones de instalación:

- A. Pase el interruptor a ON.
- Monte o coloque las lámparas sin realizar presión sobre la cubierta de protección. No utilice un martillo! (gráfico 1)

Especificaciones técnicas y directrices por modelo.

- * Sea consciente de todas las especificaciones técnicas de su aparato en todo momento. Consulte las imágenes del manual de usuario incluido en el producto.
- * A continuación encontrará la explicación de los símbolos. Sólo debe prestar atención a los códigos de referencia que se mencionan en la hoja de instrucciones de su modelo específico.

- P8 Este modelo funciona con (.. x) 1,5V pilas Alcalinas del tipo AAA, AA o C. (x) NO incluido
- P9 Este modelo funciona con (.. x) baterías de 1,2V Ni-MH del tipo AAA, AA o C. (x) NO incluido
- P10 Este modelo contiene una pila de almacenamiento de sonido (sin pilas recambiables estándares).
- C1 Segura y apta para su uso cerca de personas y animales.
- C7 La iluminación de la batería está diseñada para uso en interiores y exteriores.
- C9 No necesita conectarla a la red eléctrica.
- L13 Esta lámpara utiliza 1 o más LEDs como fuente de luz. Esto combina un largo tiempo de vida útil con un bajo consumo de energía. Los LED no se pueden intercambiar.
- L14 Este modelo contiene LED en blanco brillante.
- L15 Este modelo contiene LED en blanco "suave".
- L16 Este modelo contiene LED en color ámbar.
- L17 Este modelo contiene LED RGB (los colores cambian entre rojo, verde y azul).
- L18 Este modelo contiene LED con efecto de brillo.
- L19 Con este modelo puede utilizar un interruptor para cambiar entre 2 opciones (por ejemplo: L19=L15&L17).
- L21 Esta lámpara contiene LED con un altísimo rango de luz.
- M2 La carcasa se puede colocar / conectar a materiales / superficies regularmente inflamables. Las carcasas incorporadas no se pueden cubrir, bajo circunstancia alguna, con materiales aislantes o similares.
- M5 IPX3 la carcasa se puede exponer a gotas de lluvia (que caigan en un ángulo de 60° al eje vertical).
- M6 IPX4 la carcasa se puede exponer a proyecciones de agua de cualquier dirección (360°).
- M7 IPX5 la carcasa es resistente a mangueras.
- M8 IPX7 la carcasa es resistente al agua y se puede colocar en el suelo.
- M9 IPX8 admite protección contra caídas en agua a la profundidad mencionada.
- M12 Cambie un cristal de protección quebrado o roto inmediatamente utilizando sólo recambios originales.
- M14 La carcasa se proporciona con un sensor de movimiento.
- M15 Carcasa con opciones de tiempo y configuración. El mínimo y el máximo se mencionan en el icono de la sección A.
- M16 Para que la carcasa funcione de forma optima y apropiada, colóquela a la altura exacta como se indica en el icono. También se mencionan el mínimo y el máximo del detector.
- M17 El campo activo estándar de visión del detector tiene un rango correspondiente al número de grados que se menciona en el icono.
- M18 Por favor, recicle el material de empaquetado.
- M19 Por favor, elimine de forma correcta.

Condições de garantia y de implementação.

Respondemos por el funcionamiento óptimo de este aparato. La garantía de este producto es de 2 años desde el día de compra. La garantía se gestionará mediante el punto de venta, y sólo será gratuita si puede mostrar el recibo y el producto. La garantía no se aplica a partes desgastables. Nos encargaremos de problemas técnicos o de disfunciones causadas por fallos de fabricación. La garantía será gratuita tanto para reparaciones o cambio de partes rotas si lo consideramos adecuado. No aceptamos responsabilidad por problemas técnicos o daños causados por abusos del producto o por no seguir estas instrucciones.

Por favor, siga estas instruções de segurança e de montagem com cuidado, e guarde este manual.

1. Leia este manual atentamente. No caso de dúvida, consulte a loja.
2. Com base na regulamentação de segurança e de admissão, não é permitido converter (CE), ou efectuar alterações nas lâmpadas solares por sua conta. Caso ignore esta indicação e efectue alterações, a garantia deste produto será anulada.
3. Não exponha o produto a calor ou a cargas extremas, ou a qualquer outro uso inapropriado. Caso o faça, a garantia também será anulada.
4. Este produto não é um brinquedo, e não deve ser utilizado como tal pelas crianças.

Instruções de instalação:

- A. Passe o interruptor para ON
- B. Monte o coloque as lâmpadas sem exercer pressão sobre a tampa de protecção. Não utilize martelo! (gráfico 1)

Especificações técnicas e diretrizes por modelo.

- * Tenha sempre conhecimento de todas as especificações técnicas do seu aparelho. Consulte os sinais gráficos do manual do utilizador incluído com o produto comprado.
- * Encontrará em seguida a explicação dos símbolos gráficos. Só deve prestar atenção aos códigos de referência que estão mencionados na folha de instruções do seu modelo específico.
- P8 Este modelo funciona com (.. x) pilas alcalinas de 1,5V do tipo AAA, AA ou C. (x) NÃO incluído
- P9 Este modelo funciona com (.. x) baterias Ni-MH de 1,2V do tipo AAA, AA ou C. (x) NÃO incluído
- P10 Este modelo contém uma pilha de armazenamento de som (sem pilhas substituíveis standard).
- C1 Segura e preparada para ser usada perto de pessoas e animais.
- C7 A iluminação da bateria é projetada para uso interno e externo.
- C9 Não é necessário conect-la à rede eléctrica.
- L13 Esta lâmpada utiliza 1 ou mais LED's como fonte de luz. Isto combina um longo tempo de vida útil com um baixo consumo de energia. Os LED's não podem ser permutados.
- L14 Este modelo contém LED branco brilhante.
- L15 Este modelo contém LED branco "suave".
- L16 Este modelo contém LED de cor âmbar.
- L17 Este modelo contém LED RGB (as cores mudam entre vermelho, verde e azul).
- L18 Este modelo contém LED com efeito de brilho.
- L19 Com este modelo pode utilizar um interruptor para alternar entre 2 opções (por exemplo: L19=L15&L17).
- L21 Esta lâmpada contém uma LED com gama de luz altíssima.
- M2 Esta armadura eléctrica pode ser conectada sobre ou perto de materiais ou superfícies inflamáveis. A carcaça das armaduras eléctricas pode ser revestida com material isolante.
- M5 IPX3 A armadura pode estar exposta às gotas de chuva (aindo num ângulo com uma inclinação de 60°).
- M6 IPX4 A armadura pode estar exposta a projecções de água em qualquer direcção (360°).
- M7 IPX5 A armadura é à prova de água.
- M8 IPX7 A armadura é à prova de água, e pode ser ligada à terra.
- M9 IPX8 Protege contra a imersão em água até à profundidade indicada.
- M12 Substitua imediatamente o vidro de protecção se o mesmo se partir ou danificar; utilize sempre peças de substituição originais.
- M14 A armadura dispõe de um sensor de movimento.
- M15 A armadura dispõe de opções de tempo e configuração. O mínimo e o máximo estão indicados no ícone, na secção A.
- M16 Coloque a armadura à altura exacta indicada no ícone para garantir o funcionamento correcto. Também estão mencionados os valores máximo e o mínimo do detector.
- M17 O campo de visão activo standard do detector está indicado no ícone.
- M18 Por favor recicle a embalagem.
- M19 Por favor descarte os materiais da forma correcta.

Condições de segurança e implementação.

Garantimos o funcionamento correcto deste aparelho. A garantia do produto é de 2 anos a contar da data da compra. A garantia deve ser gerida a partir do ponto de vendas e só será gratuita se o talão de compra for apresentado juntamente com o produto. A garantia não é aplicável a peças desgastáveis, tais como lâmpadas. Responsabilizar-nos-emos por problemas técnicos ou mau funcionamento devidos a erros de fabrico. A garantia será gratuita tanto para reparações como para a substituição de peças defeituosas, ao nosso critério. Não aceitaremos responsabilidade por quaisquer problemas técnicos ou danos causados por abuso do produto ou pelo incumprimento destas instruções.

La preghiamo di rispettare le seguenti istruzioni di sicurezza e di montaggio e di conservare tali istruzioni

- 1 Legga attentamente queste istruzioni. In case di dubbio si rivolga sempre al suo punto vendita.
- 2 In base ai regolamenti sulla sicurezza e sui permessi (CE) non è consentito convertire e/o modificare le luci: in questi casi la garanzia scade.
- 3 Non esporre l'apparecchio ad alte temperature, ad uno sforzo estremo o ad un altro uso improprio. Anche in questi casi la garanzia scade.
- 4 Questo prodotto non è un giocattolo e non va perciò utilizzato come tale dai bambini.

Istruzioni per l'installazione:

- A. Disporre l'interruttore su ON.
- B. Assembiare o posizionare le luci solari senza fare alcuna pressione sul pannello o sul cappuccio di protezione. Non utilizzare un martello! (Figura 1)

Specificazioni tecniche e indicazioni per modello.

- * Prestare sempre attenzione a tutte le specificazioni tecniche del prodotto. Consultare i simboli illustrati nel manuale incluso del prodotto acquistato.
- * Sotto è presente una spiegazione dei simboli illustrati. Soltanto i codici di riferimento menzionati nel foglio di istruzioni del vostro modello sono di importanza per voi.
- P8 Questo modello funziona con (.. x) batterie alcaline da 1,5V del tipo AAA, AA o C. (x) NON incluso
- P9 Questo modello funziona con (.. x) batterie Ni-MH da 1,2V del tipo AAA, AA o C. (x) NON incluso
- P10 Questo modello contiene una batteria fissa(non utilizzare pile standard sostituibili).
- C1 Sicuro per bambini e animali domestici.
- C7 L'illuminazione della batteria è progettata per uso interno ed esterno.
- C9 Non richiede nessun collegamento al circuito elettrico.
- L13 Questo lampada utilizza 1 o più LED come fonte di luce. Questa combinazione assicura un basso consumo a tempo indeterminato. I LED non sono intercambiabili.
- L14 Questo modello dispone di LED bianco lucente.
- L15 Questo modello dispone di LED nella calda tonalità del bianco.
- L16 Questo modello dispone di LED di color ambra.
- L17 Questo modello dispone di LED-RGB (i colori variano dal rosso, verde e blu).
- L18 Questo modello dispone di LED con effetto luccicante.
- L19 Con questo modello puoi utilizzare un interruttore per scegliere tra le 2 opzioni (per esempio: L19=L15+L17).
- L21 Questa lampada dispone di LED-potente con extra luminosità.
- M2 Il prodotto è idoneo per essere disposto o collegato a superfici di materiale infiammabile. I prodotti installati non devono essere coperti da materiale isolante, o da materiale simile.
- M5 IPX3 il prodotto può essere esposto a gocce di pioggia (caduta in un angolo a 60° sull'asse verticale).
- M6 IPX4 il prodotto può essere esposto a getti d'acqua provenienti da qualunque direzione (360°).
- M7 IPX5 il prodotto resiste all'inaffluenza.
- M8 IPX7 il prodotto è resistente all'acqua e può essere collocato a terra.
- M9 IPX8 dispone di protezione se viene immerso nell'acqua alla profondità menzionata.
- M12 Sostituire un vetro di protezione incrinato o rotto utilizzando solamente parti di ricambio originali.
- M14 Il prodotto è munito di sensore di movimento.
- M15 Il prodotto dispone di ora e di opzioni d'impostazione. Il minimo e il massimo sono menzionati nell'icona della sezione A.
- M16 Per un funzionamento corretto ed efficiente, collocare il prodotto all'esatta altezza come mostrato nella figura. Il minimo e il massimo del rilevatore è fisso.
- M17 Il campo attivo standard del rilevatore mostra il numero dei gradi come illustrato nella figura.
- M18 Vi preghiamo di riciclare la confezione.
- M19 Rimuovere nel modo corretto.

Condições de garantia e adempimento.

Garantiamo il funzionamento ottimale di questo prodotto. Il prodotto è garantito per 2 anni, partendo dal giorno dell'acquisto. La garanzia dovrà pervenirci tramite il punto di vendita, e sarà valida soltanto se avrete conservato lo s contrino del prodotto. La garanzia non può essere utilizzata per le parti consumabili. I problemi tecnici e i malfunzionamenti causati da difetti di fabbrica sono di nostra competenza. Il cliente potrà beneficiare di riparazioni, o sostituzioni di parti danneggiate nel caso occorra. Non assumiamo alcuna responsabilità per problemi tecnici o danni causati da un uso inappropriato e non conforme alle istruzioni.

Følg disse sikkerhets- og monteringsanvisningene nøye, og ta vare på bruksanvisningen.

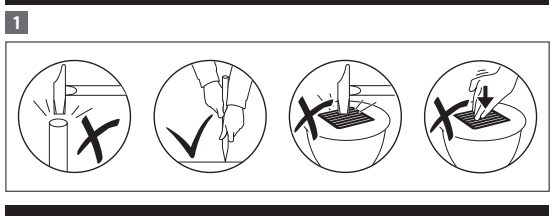
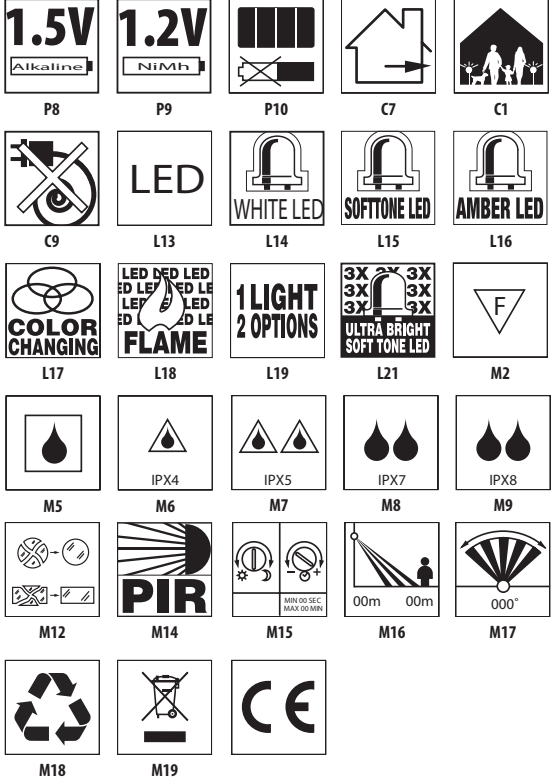
1. Les dette bruksanvisningen nøye. Ta kontakt med butikken hvis du er i tvil.
2. Ut fra sikkerhetshensyn og gjeldende regler er det ikke tillatt for brukeren å modifisere (CE) eller gjøre endringer i armaturen. Hvis du ser bort fra dette og gjør endringer selv, vil ikke garantien gjelde.
3. Produktet må ikke utsettes for ekstrem varme, belastninger eller annen feilaktig bruk. Det vil gjøre garantien ugyldig.
4. Dette produktet er ikke et leketøy og skal heller ikke brukes som en leke av barn.

Bruksanvisning for armaturer

- A. Sett i gang armaturen og ladefunksjonen ved å stille omkobleren på ON.
- B. Monter og plasser armaturen uten å trykke på panelet eller armaturens øvre del. Bruk ikke hammer! (Figur 1)

Tekniske spesifikasjoner og retningslinjer per modell

- * Noter de tekniske spesifikasjonene for din modell. Se illustrasjonene i denne bruksanvisningen.
- * Nedenfor finner du forklaringer til illustrasjonene. Bare koden som finnes i den modellspesifikke bruksanvisningen, er av betydning for deg.
- P8 Denne modellen fungerer på (.. x) 1,5V alkaliske batterier av typen AAA, AA eller C. (x) IKKE inkludert
- P9 Denne modellen fungerer på (.. x) 1,2V Ni-MH batterier av typen AAA, AA eller C. (x) IKKE inkludert
- P10 Denne modellen inneholder ett fast batteri (ikke et utskiftbart standardbatteri)
- C1 Trygt å bruke og ufarlig for mennesker og dyr.
- C7 Batterijset er beregnet for innendørs og utendørsbruk.
- C9 Ingen tilkobling til det elektriske nettet er nødvendig.
- L13 Denne armaturen har én eller flere lysdioder som lyskilde og kombinerer lang levetid med lavt energiforbruk. Lysdioder kan ikke byttes ut.
- L14 Denne modellen har lysdioder med kaldhvitt lys (blåktigt).
- L15 Denne modellen har lysdioder med varmhvitt lys (mykt).
- L16 Denne modellen har lysdioder med gult lys (rav).
- L17 Denne modellen har lysdioder med farget lys (fargen vekslr mellom rødt, grønt og blått).
- L18 Denne modellen har lysdioder med blinkende lys.
- L19 På denne modellen kan du veksle mellom to typer lys (for eksempel L19 = L15 og L17).
- L21 Denne modellen har lysdioder med ekstra sterkt lys.
- M2 Denne armaturen kan monteres på eller i nærheten av lettantennelig materiale. Innbyggingsarmaturer må under ingen omstendigheter tildekkes med isoleringsmateriale eller annet lettantennelig materiale.
- M5 IPX3-armaturen kan utsettes for regn (fallende i 60° vinkel på den vertikaleaksen).
- M6 IPX4-armaturen kan utsettes for vannspredning uansett retning (360°).
- M7 IPX5-armaturen kan utsettes for sprutende vannstråler.
- M8 IPX7-armaturen er vannnett og kan monteres i bakken.
- M9 IPX8-armaturen kan senkes i vann til angitt dybde.
- M12 Bytt umiddelbart ut sprukket eller knust beskyttelsesglass med originale reservedeler.
- M14 Armatur med beveges sensor.
- M15 Armatur med tids- og sensorinnstilling. Minste og største innstilling angis på symbolene i del A.
- M16 Plasser armaturen eksakt i den høyden som angis på symbolene, for å sikre at den



FIN
Noudata näitä turvallisuus- ja asennusohjeita tarkasti ja säilytä nämä käyttöohjeet. - Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti. Jos olet epävarma jonkin asian suhteen, kysy neuvoa myymälästä. - Turvallisuuden ja voimassa olevien määräysten vuoksi kenovalaisinta ei saa muuntaa itse (CE) eikä siihen saa tehdä itse muutoksia. Jos et huomioi tätä ja teet itse muutoksia, takuu mitätöityy. - Älä altista tuotetta äärimmäiselle kuumuudelle, rasitukselle tai muulle virheelliselle käytölle. Takuu ei kata tällaisessa tapauksessa syntymäitä vaurioita. - Tämä tuote ei ole leikkikalu eivätkä lapset saa käyttää sitä leikkikaluna.

KENNOVALAISIMEN KÄYTTÖOHJEET:
A. Ota valaisin ja lataustoiminto käyttöön asettamalla kytkin ON B. Asenna ja sijoita valaisin painamatta paneelia tai valaisimen yläosaa. Älä käytä vasaraa! (Piiros 1)

TEKNISET TIEDOT JA MALLIKOHTAISIA OHJEITA:
• Huomioi ostamasi mallin tekniset tiedot. Katso tämän käyttöohjeen kuvia. • Jäljempää löydät kuvien selitykset. Vain mallikohtaisien käyttöohjeiden koodilla on sinulle merkitystä. P8 Tämä malli toimii (. . .) 1,5V:n alkaliparistoilla, joiden tyyppi on AAA, AA tai C. (x) Ei sisälly hintaan P9 Tämä malli toimii (. . .) 1,2V Ni-MH-paristoilla, joiden tyyppi on AAA, AA tai C. (x) Ei sisälly hintaan P10 Tämä malli sisältää kiinteän akun (ei vaihdettava vakiokaakkuja). C1 Turvallinen käyttää ja vaaraton ihmisille ja eläimille. C7 Akun valaistus on suunniteltu sisä- ja ulkokäyttöön. C9 Liitäntä sähköverkkoon ei tarvita. L13 Tässä valaisimessa on valonlähteenä yksi tai useampi valodiodi, ja sen käyttöikä on pitkä ja energiankulutus vähäinen. Valodiodit eivät ole vaihdettavia. L14 Tämän mallin valodiodit loistavat kylmänvalkoista valoa (sinertävää valoa). L15 Tämän mallin valodiodit loistavat lämpimänvalkoista valoa (pehmeää valoa). L16 Tämän mallin valodiodit loistavat keltaista valoa (meripihkanväristä valoa). L17 Tämän mallin valodiodit loistavat väriillistä valoa (väri vaihtelee punaisena, vihreänä ja sinisenä). L18 Tämän mallin valodiodit loistavat leppävaa valoa. L19 Tässä mallissa voidaan käyttää kahta valomuunnelmaa (esimerkiksi: L19 = L15 ja L17). L21 Tämän mallin valodiodit loistavat erittäin voimakasta valoa. M2 Tämä valaisin voidaan asentaa tulenaran materiaalin päälle/läheisyyteen. Upotettavia valaisimia ei saa missään oloissa peittää eristysmateriaalilla tai muulla tuleenaralla materiaalilla. M5 IPX3 Valaisin saa altistua sateelle (pystysuorasta akselistä katsoen 60 asteen kulmassa alas tuleva sade). M6 IPX4 Valaisin saa altistua vesiroiskeille suunnaista riippumatta (360°). M7 IPX5 Valaisin saa altistua vesisuihkuille. M8 IPX7 Valaisin on vesitiivis, ja se voidaan asentaa maahan. M9 IPX8 Valaisin voidaan upottaa veteen määrittyyn syvyyteen. M12 Vaihda haljennut tai rikkiinäinen suojalas välittömästi käyttäen alkuperäisiä varoasia. M14 Valaisimessa on liikeanturi. M15 Valaisimessa on aika- ja anturiasetus. Vähimmäis- ja enimmäisasetus mainitaan myös osan A kuvakkeessa. M16 Jotta valaisin toimisi oikein ja parhaalla mahdollisella tavalla, se on asettava kuvakkeessa näkyvälle korkeudelle. Tunnistimen alin ja korkein korkeus on myös mainittu. M17 Tunnistimen toimintakentät ilmoitetaan asteina kuvakkeessa. M18 Kierätä pakkaus. M19 Hävitä oikealla tavalla.

Takuuehdot ja käsittely:
Vastaamme siitä, että tämä tuote toimii parhaalla mahdollisella tavalla. Takuu on voimassa kaksi vuotta ostopäivästä lukien. Takuusta huolehtii myyntipaikka, ja se on voimassa vain, jos voit näyttää pätevän ostokuitin tuotteen kanssa. Takuu ei koske loppuun kuluneita osia. Me huolehdimme teknistä ongelmista ja valmistuksesta johtuvista vikoista. Takuu toteutetaan korjaamalla tuote tai vaihtamalla vaurioituneet osat tai koko tuote. Emme vastaa väkivallostsa, virheellisesti käytöstä tai käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä aiheutuneista teknisistä ongelmista tai vaurioista.

Følg disse sikkerheds- og monteringsanvisninger nøje og gem denne brugsanvisning	DK
- Læs denne brugsanvisning nøje. Hvis du er i tvivl om noget, bedes du henvende dig i butikken. - Af hensyn til sikkerheden og ifølge gældende regler er det ikke tilladt selv at foretage omændelser (CE) eller ændringer i armaturerne. Hvis du ignorerer dette forbud og selv foretager ændringer, bortfalder garantien. - Udsæt ikke produktet for ekstrem varme, hård belysning eller anden forkert anvendelse. I så fald gælder garantien ikke. - Dette produkt er ikke legetøj og må derfor ikke anvendes som sådan af børn.	

Brugsanvisning til armaturer
A. Start armaturet og opladningsfunktionen ved at stille omskifteren på ON. B. Monter og anbring armaturet uden at trykke på panelet eller armaturets overdel. Brug ikke en hammer! (Skitse 1)

Tekniske specifikationer og retningslinjer for hver model.
• Noter de tekniske specifikationer for den model, du har købt. Se illustrationerne i denne brugsanvisning. • Nedenfor finder du forklaringer til illustrationerne. Kun den kode, der står på den modelspecifikke brugsanvisning, har betydning for dig.
P8 Denne model virker på (. . .) 1,5 V alkaliske batterier af typen AAA, AA eller C. (x) IKKE inkluderet P9 Denne model virker på (. . .) 1,2 V Ni-MH batterier af typen AAA, AA eller C. (x) IKKE inkluderet C1 Sikkeret at anvende og ufarløgt for mennesker og dyr. C7 Batterilyset beregnet til indendørs og udendørs brug. C9 De behøver ikke at blive sluttet til elnettet. L13 Dette armatur har en eller flere lysdioder som lyskilde og kombinerer lang levetid med lavt energiforbrug. Lysdioderne kan ikke udskiftes. L14 Denne model har lysdioder med koldt hvidt lys (blåligt) L15 Denne model har lysdioder med varmt hvidt lys (blødt) L16 Denne model har lysdioder med gult lys (lav) L17 Denne model har lysdioder i farvet lys (farven skifter mellem rød, grøn og blå). L18 Denne model har lysdioder med flakende lys. L19 Med denne model er der mulighed for at skifte mellem to lysvarianter (for eksempel: L19 = L15&L17). L21 Denne model har lysdioder med ekstra stærkt lys. M2 Dette armatur kan monteres på eller i nærheden af letantændeligt materiale. Indbygningsarmaturer må under ingen omstændigheder dækkes med isoleringsmateriale eller andet let antændeligt materiale. M5 IPX3 armaturer kan tåle at blive udsat for regn (der falder i en vinkel på 60° i forhold til lodret). M6 IPX4 armaturer kan tåle at blive udsat for vandspredning uanset retning (360°). M7 IPX5 armaturer kan tåle at blive udsat for vandstråler, der sprøjtes på. M8 IPX7 armaturer er vandtætte og kan monteres udendørs. M9 IPX8 armaturer kan sænkes ned i vand til den anførte dybde. M12 Udskift straks ødelagte eller skadede beskyttelsesglas med originale reservedele. M14 Armaturer er forsynet med bevægelsessensor. M15 Armatur med tids- og sensorindstilling. Mindst og højst er angivet på ikonet i afsnit A. M16 For at armaturet kan fungere korrekt og optimalt, skal det placeres nøjagtigt i den højde, der er vist på ikonet. Laveste og højeste højde for detektoren er ligeledes angivet. M17 Området for detektorens aktivitetsfelt er angivet i grader på ikonet. M18 Bortskaf emballagen til genbrug. M19 Bortskaf produktet på den rette måde.

Garantivilkår og håndtering
Vi har ansvar for, at dette produkt fungerer optimalt. Garantiperioden er to år fra købsdatoen. Garantien håndteres af salgsstedet og vil kun gælde, hvis du kan fremvise gyldig kvittering sammen med varen. Garantien gælder ikke udjente dele såsom. Tekniske problemer eller fejlfunktion, der stammer fra fremstillingen, ordnes af os. Garantien gives med en produktreparation eller en udskiftning af beskadigede dele eller af hele produktet. Vi har ikke ansvar for tekniske problemer eller skader, der er forårsaget af vold, forkert anvendelse eller manglende overholdelse af brugsanvisningens instruktioner.

Rūpiņi ievērot drošības un montāžas instrukcijas, kā arī uzglabāt šo instrukciju brošūru drošā vietā:	LV
01. Rūpīgi izlasīt šo instrukciju brošūru. Šaubu gadījumā konsultēties veikalā. 02. Pamatojoties uz veselības aizsardzības un drošības tehnikas noteikumiem, Jums pašiem nepieciešams pārvēdot (CE) vai veikt gaismas ķermeni izmaiņas. Ja Jūs to ignorējat, tad garantija tiks anulēta un nebūs spēkā esoša. 03. Nepakļauj izstrādājumu ekstremālā karstuma un spiediena iedarbībai, kā arī citai nepiemērotai pielietošanai. Ja Jūs to ignorējat, tad garantija tiks anulēta un nebūs spēkā esoša. 04. Šis izstrādājums nav rotarieta – to nedrīkst lietot bērni.	

Gaismas ķermeņa uzstādīšanas instrukcijas:
A. Pārslēgt slēdzi uz ON (lēģlēgts). B. Samontēt vai novietot gaismas ķermeny, nepiemērogt panelim vai aizsargājošajam pārsegam nekādu spēku. Nelietot āmuru! (1. saraksts)

Tehniskās specifikācijas un vadlīnijas katram modeļim
* Vienmēr ievērot visas tehniskās specifikācijas, kas saistītas ar Jūsu iegādāto izstrādājumu. Skatīt ilustrētos apzīmējumus Jūsu iegādātajam izstrādājumam pievienotajā lietotāja rokasgrāmatā. * Zemāk izskaidroti ilustrētie apzīmējumi. Jums svarīgi ir tikai atsaucos kodi, kas minēti Jūsu iegādātajam modeļim specifikācijas instrukcijās.
P8. Šis modelis darbojas uz (. . .) 1,5 V sārmā baterijām AAA, AA vai C tipa. (x) NAV iekļauts P9. Šis modelis darbojas uz (. . .) 1,2 V Ni-MH baterijām AAA, AA vai C tipa. (x) NAV iekļauts P10. Šajā modelī iekļauta fiksēta baterija (nav nekādu nomaināmo standartā bateriju). C1. Drošs attiecībā uz bērniem un dzīvniekiem. C7. Akumulatora apgaismojums ir paredzēts lietošanai iekšējā un ārā. C9. Nav nepieciešams nekāds pieslēgums elektriskajai ķēdei. L13. Šim gaismas ķermenim ir apgaismojuma avots tiek izmantota viena vai vairākas gaismas diodes. Tas kopā nodrošina ilgstošu kalpošanas laiku un zemu enerģijas patēriņu. Gaismas diodes nav savstarpēji aizstājamas. L14. Šajā modelī iekļauta spilgti balta gaismas diode. L15. Šajā modelī iekļauta "klusinātā toņa" silti balta gaismas diode. L16. Šajā modelī iekļauta dzintara krāsas gaismas diode. L17. Šajā modelī iekļauta RGB gaismas diode (krāsas mainās starp sarkanu, zāļu un zilu). L18. Šajā modelī iekļauta gaismas diode, kam ir mirgojošs efekts. L19. Ar šī modeļa palīdzību Jūs varat izmantot slēdzi, lai izvēlētos divas izvēles iespējas (piemēram: L19 = L15 + L17). L21. Šim gaismas ķermenim paredzēta jaudīga ārkārtīgi spilgtā gaismas diode. M2. Šis izstrādājums sāksnā ar noteikumiem ir piemērots novieotāšan u/pieslēgšanai viegli uzliesmojošu materiālu/ virsmām. Iemontējot izstrādājums nekādā gadījumā nedrīkst pārkārt ar izolācijas materiālu vai iebkādā šāda tipa materiālu. M5. IPX3 izstrādājums var pakļaut lietus pilieni iedarbībai (kas krit 60° leņķī attiecībā pret vertikālo asi). M6. IPX4 izstrādājumu var pakļaut lietus iedarbībai no jebkura virziena (360°). M7. IPX5 izstrādājums ir drošs attiecībā uz ūdens ūdens. M8. IPX7 izstrādājums ir ūdensnecaurlaidīgs attiecībā uz tā izvietotānu zemē. M9. IPX8 nodrošina aizsardzību pret iemērķšanu ūdenī līdz norādītajam dziļumam. M12. Nekavējoties mainīt ielaipsājušu vai saplūsušu aizsardzības stiklu, izmantojot tikai oriģinālās rezerves daļas. M14. Izstrādājums ir aprīkots ar kustības sensoru. M15. Izstrādājums ir laika un uzstādīšanas opcijas. Minimums un maksimums ir norādīts uz ikonas A. sadaļā. M16. Lai izstrādājuma funkcijnotu pienācīgi on pēc iespējas labāk, novietot to precīzā augstumā, kā parādīts ikonā. Turklāt, norādīts arī detektora minimums un maksimums. M17. Standarta detektora skata aktivājam laukam ir grādu skaita diapazons, kā parādīts ikonā. M18. Iepakojumu lūdzu nodot atsevišķai pārstrādāšanai. M19. Lūdzu to noņemt pareizi.

Garantijas nosacījumi un izpilde
Mēs galvojam, ka šis izstrādājums funkcionēs optimāli. Šis izstrādājumam ir 2 gadu garantija sākot no nopirkšanas dienas. Garantija tiks izsāktā pārdošanas punktā un būs spēkā esoša tikai tad, ja Jūs varēsiet uzrādīt kviti un izstrādājumu. Garantija neattiecas uz tādu sastāvdaļu, Ražošanas kļūmju izraisītās tehniskās problēmas vai nepareiza darbība attiecas uz mums. Garantija tiks piemēri vārē labošanas darbi vai bojāto sastāvdaļu nomaiņa, ja tas ir iespējams. Mēs neuzņemamies atbildību par tehniskajiem problēmiem vai zaudējumiem, kuru cēlonis ir nepareiza ekspluatācija vai instrukciju neievērošana.

Należy postępować zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa i montażu oraz przechowywać niniejszą instrukcję w bezpiecznym miejscu:	PL
01. Dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. W razie wątpliwości skontaktować się ze sklepem. 02. W związku z obowiązującymi przepisami BHP nie wolno przekształcać (CE), ani dokonywać samodzielnych zmian w lampach. Jeśli zostanie to zignorowane, gwarancja traci ważność. 03. Nie należy wystawiać produktu na działanie ekstremalnie wysokich temperatur, ciśnień lub innych niewłaściwych warunków. Jeśli zostanie to zignorowane, gwarancja również traci ważność. 04. Produkt ten nie jest zabawką i nie może być użytkowany przez dzieci.	

Instrukcje instalacji lamp:
A. Przełącznik ustawić w położeniu ON (wł.). B. Zamontować lub umieścić lampy bez naciskania na płytkę ogniuwa lub kaptur ochronny. Nie używać młotka! (Schemat 1)

Specyfikacje i wytyczne techniczne dotyczące poszczególnych modeli.
* Zawsze należy zwracać uwagę na wszystkie specyfikacje techniczne dotyczące nabytego produktu. Patrz znaki graficzne w załączonym poradniku użytkownika. * Poniżej znajduje się objaśnienie znaków graficznych. Ważne dla użytkownika są tylko kody referencyjne wymienione w instrukcji dotyczącej nabytego modelu.
P8 Ten model działa na (. . .) bateriach alkalicznych 1,5 V typu AAA, AA lub C. (x) NIE uwzględnione P9 Ten model działa na (. . .) bateriach Ni-MH 1,2 V typu AAA, AA lub C. (x) NIE uwzględnione P10 Model zawiera stałą baterię (brak standardowych wymiennalnych baterii). C1 Bezpieczna dla dzieci i zwierząt C7 Oświetlenie baterii jest przeznaczone do użytku wewnątrz i na zewnątrz.. C9 Nie wymaga połączenia z obwodem elektrycznym. L13 Lampą wykorzystuje jako źródło światła 1 lub więcej diod. Umożliwia to połączenie długiego okresu trwałości z niskim poborem mocy. Diody nie są wymieniane. L14 Model zawiera diodę w kolorze jasnej błęki. L15 Model zawiera diodę w ciepłym "miękkim odcieniu" bielei. L16 Model zawiera diodę w kolorze bursztynu. L17 Model zawiera diodę RGB (kolory zmieniają się między czerwonym, zielonym i niebieskim). L18 Model zawiera diodę z efektem migotania. L19 Z tym modelem można wykorzystać przełącznik wyboru między 2 opcjami (na przykład: L19=L15+L17). L21 Lampą zawiera diodę mocy z bardzo jasnym światłem. M2 Produkt ten jest odpowiedni do umieszczania na/podłączania do zwykłych łatwopalnych materiałów/powierzchni. W przypadku wbudowania w inne produkty nie może pod żadnym pozorem być pokrywany materiałem izolacyjnym, ani innym materiałem tego rodzaju. M5 IPX3 produkt może być wystawiany na deszcz (padający pod kątem 60° do wrzeczona pionowego). M6 IPX4 produkt może być wystawiany na działanie wody z jakiegokolwiek kierunku (360°). M7 IPX5 produkt jest odporny na strumień wody. M8 IPX7 produkt jest wodoodporny do umieszczania na dnie. M9 IPX8 daje ochronę przed zanurzeniem w wodzie do wymienionej głębokości. M12 Wymienić niezwłocznie pękniętę lub rozbite szkło ochronne, stosując oryginalne części zamiennie. M14 Produkt jest dostarczany z czujnikiem ruchu. M15 Produkt posiada opcje czasu i nastawiania. Wartości min. i maks. są określone na piktogramie w rozdziale A. M16 Aby produkt funkcjonował prawidłowo i jak najlepiej, należy go umieszczać na wymaganej wysokości, w sposób pokazany na piktogramie. Minimum i maksimum detektora jest także określone. M17 Standardowe aktywne pole widzenia detektora posiada zakres liczby stopni określony na piktogramie. M18 Opakowanie należy poddać recyklingowi. M19 Należy usunąć je w prawidłowy sposób.

Warunki i realizacja gwarancji.
Gwarantujemy optymalne działanie tego produktu. Produkt jest objęty 2-letnią gwarancją, począynając od dnia zakupu. Gwarancja będzie realizowana poprzez punkt sprzedaży i ważna jedynie za okazaniem paragonu oraz produktu. Gwarancja nie obejmuje części zużywalnych. Nasza firma ponosi odpowiedzialność za problemy techniczne lub wadliwe działanie spowodowane wadami produkcyjnymi. Gwarancja może zostać zrealizowana poprzez naprawę lub przez wymianę uszkodzonych części, jeśli będzie to możliwe. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za problemy techniczne lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem instrukcji.

Pečlivě dodržujte bezpečnostní a montážní pokyny, manuál uschovejte na bezpečném místě:	
01. Pozorně si prostudujte manuál. V případě nejistoty se obraťte na prodejce.	
02. Na základě zdravotních a bezpečnostních opatření nesmíte měnit (CE), nebo provádět jakékoliv úpravy samotného svítidla. V případě porušení přestává záruka platit.	
03. Nevystavujte výrobek extrémním teplotám, extrémnímu tlaku, nebo jinému druhu nevhodného zacházení.	
04. Tento výrobek není hračka, děti ho nesmí používat.	

Návod na instalování:
A. Otočte spínač na ON. B. Umístěte solární světla bez působení tlaku na panel nebo ochranný poklop. Nepoužívejte kládivo! (Tabulka 1)

Technické popisy a příručky k modelům.
* Prostudujte si celý technický popis svého výrobku. Podívejte se na vyobrazení v uživatelské příručce přiložené k Vašemu výrobku. * Zde níz se nachází vysvětlění k vyobrazení. Pro Váš jsou důležité jen referenční kódy uvedené v instrukční knížce Vašeho modelu.
P8 Tento model pracuje na alkalických bateriích (. . .) 1,5 V typu AAA, AA nebo C. (x) NENÍ součástí P9 Tento model pracuje na (. . .) baterii Ni-MH 1,2 V typu AAA, AA nebo C. (x) NENÍ součástí P10 Tento model obsahuje pevnou baterii (baterii, která se standardně nevyměňuje). C1 Bezpečné pro děti a zvířata. C7 Bateriové osvětlení je určeno pro vnitřní i venkovní použití. C9 Nevýžaduje zapojení do elektrické sítě. L13 Toto světlo využívá 1 nebo více LED jako zdroj světla. Jde o kombinaci dlouhé životnosti a nízké spotřeby energie. LED nejsou zaměnitelné. L14 Tento model obsahuje LED v barvě zářivé bílá. L15 Tento model obsahuje LED v barvě „tlumená“ bílá. L16 Tento model obsahuje LED v barvě jantarová. L17 Tento model obsahuje RGB-LED (barvy se mění mezi červenou, zelenou a modrou). L18 Tento model obsahuje LED s blikajícím efektem. L19 Stítno model umožňuje přepínat předpřipnaná na zvolení jedné ze dvou možností (například: L19=L15 + L17). L21 Toto světlo obsahuje power-LED s extrémně zářivým světlem. M2 Tento výrobek je vhodný k umístění na obvyklé hořlavé materiály / povrchy, nebo připojení k nim. Zbudované výrobky nesmí být za žádných okolností pokryté izolčním materiálem, nebo materiálem podobného druhu. M5 IPX3 výrobek může být vystaven dešťovým kapkám (padajícím pod úhlem 60° na vertikální osu). M6 IPX4 výrobek může být vystavený vlivům vody v jakémkoli směru (360°). M7 IPX5 výrobek je odolný proti proudění vody. M8 IPX7 výrobek je vodotěsný při umístění do země. M9 IPX8 poskytuje ochranu před ponorením do vody do dané hloubky. M12 Okamžitě nahradte prasknuté nebo zlomené ochranné skliko s použitím originálních náhradních dílů. M14 Výrobek je vybaven pohybovým senzorem. M15 Výrobek má možnosti volby nastavení a času. Minimum a maximum se uvádí na ikoně v sekci A. M16 Aby výrobek fungoval správně a co nejlépe, umístěte ho do přesné výšky uvedené na ikoně. Stanovené je i minimum a maximum pro detektor. M17 Standardní aktivní pole detektoru má rozsah několika úhlů jak je znázorněno na ikoně. M18 Obaly prosím recyklovte. M19 Odstraňujte správným způsobem.

Záruční podmínky a implementace.
Zaručíme za optimální fungování výrobku. Záruční doba je 2 roky ode dne zakoupení výrobku. Záruku je možné uplatnit na prodejním místě, platná je jen po předložení pokladního bloku a výrobku. Záruka se nevztahuje na opotřebované části jako žárovky. Odstraníme technické problémy a poruchy způsobené chybou vzniklou při výrobě. Reklamac bude vyřízená potřebnou opravou, nebo výměnou poškozených částí podle možnosti. Nepřebíráme odpovědnost za technické problémy a poškození vzniklé v důsledku nedodržení následujících pokynů.

Respectați cu atenție instrucțiunile de siguranță și de asamblare. Păstrați manualul într-un loc sigur:	RO
01. Citiți cu atenție acest manual. Dacă aveți nelămuriri, contactați magazinul. 02. Pe baza regulilor de sănătate și siguranță, nu trebuie să transformați (CE) sau modificați singur în niciun fel corpul de iluminat. Dacă ignorați aceste instrucțiuni, garanția va deveni nulă și neavenită. 03. Nu expuneți produsul la temperatură extremă, presiune extremă sau la alte condiții improprii de utilizare. Dacă ignorați aceste instrucțiuni, garanția va deveni nulă și neavenită. 04. Acest produs nu este o jucărie și nu poate fi folosit astfel de copii.	

Instrucțiuni pentru instalațiile:
A. Aduceți comutatorul în poziția ON. B. Montați sau așezați lămpile fără a apăsa panoul sau apărătoarea. Nu folosiți ciocanul! (schema 1)

Specificații tehnice și instrucțiuni pentru fiecare model.
- P8 Acest model funcționează cu baterii alcaline (. . .) de 1,5 V de tip AAA, AA sau C. (x) NU sunt incluse - P9 Acest model funcționează cu baterii (. . .) de 1,2 V Ni-MH de tip AAA, AA sau C. (x) NU sunt incluse - C1 Sigur în preajma copiilor și a animalelor - C7 Bateria de iluminat este proiectată pentru utilizare în interior și în exterior. - C9 Nu necesită aacordare la circuitul electric. - L13 Acestă lampă folosește 1 sau mai multe leduri ca sursă de iluminat. Acesta combină durata lungă de viață cu un consum redus de energie. Ledurile nu sunt interanjabile. - L14 Acest model conține leduri alb strălucitor. - L15 Acest model conține leduri alb pastelat. - L16 Acest model conține leduri de culoarea chihlimbarului. - L17 Acest model conține leduri RGB (culorile se schimbă în roșu, verde și albastru). - L18 Acest model conține leduri cu efect de scîpîre. - L19 La acest model puteți folosi un comutator pentru a alege între cele 2 opțiuni (de ex: L19=L15+L17). - L21 Acestă lampă conține leduri puternice ce generează lumină foarte puternică. - M2 Acest produs este conceput pentru plasarea pe/folosirea pe materiale/suprafețe obisnuite inflamabile. Produsele incorporate nu pot fi acopte în niciun caz cu material de izolație sau cu orice alt material de acest gen. - M5 IPX3 produsul poate fi expus la ploaie (care cade în unghi de 60° față de axa verticală). - M6 IPX4 produsul poate fi expus la stropiri ce apă, indiferent de direcția de stropire (360°). - M7 IPX5 produsul este un furtun rezistent la apă. - M8 IPX7 produsul este rezistent la apă și poate fi plasat în pământ. - M9 IPX8 oferă protecție la scufundarea în apă la adâncimea menționată. - M12 Înclocuși imediat geamul de protecție spart sau crăpat cu piese originale de schimb. - M14 Produsul este prevăzut cu senzor de măsurare. - M15 Produsul are opțiuni de dată și setare. Valorile min și max sunt menționate pe pictograma din secțiunea A. - M16 Pentru ca produsul să funcționeze corect și la parametri maximi, așezați-l exact la înălțimea indicată în pictogramă. Sunt menționate și valorile min și max ale detectorului. - M17 Câmpul standard activ de vizualizare al detectorului are un interval cu valori în grade indicată în pictogramă. - M18 Reciclați ambalajul. - M19 Desfaceți în mod corect.

Condiții de garanție și acordare.
Garantăm funcționarea optimă a acestui produs. Acest produs este garantat pe o perioadă de 2 ani din ziua achiziționării. Garanția va fi acordată prin intermediul punctului de vânzare și va fi valabilă doar însoțită de bonul de achiziție și de produs. Garanția nu se aplică pentru componente uzate. Ne vom ocupa de problemele tehnice sau de funcționarea defectuoasă cauzate de defecțiuni de fabricație. Garanția se va acorda fie sub formă de reparații, fie ca înlocuire a componentelor deteriorate, dacă este posibil. Nu acceptăm responsabilitatea pentru problemele tehnice sau defecțiunile rezultate din folosirea abuzivă sau nerespectarea instrucțiunilor.

Skrbno upoštevajte navodila za varno uporabo in sestavo ter hranite priročnik za kasnejše sklicevanje:	SLO
01. Skrbno preberite ta navodila. O vseh morebitnih dvomih se posvetujte v trgovini, kjer ste proizvod kupili. 02. V skladu s predpisi za zdravje in varnost svetlik ni dovoljeno preoblikovati (CE) ali drugače spreminjati. V primeru neupoštevanja tega navodila se razveljavi in izniči garancija. 03. Proizvoda ni dovoljeno izpostavljati na izredno vročino, tlak ali druge neustrezne pogoje uporabe. V primeru neupoštevanja tega navodila se razveljavi in izniči garancija. 04. Ta proizvod ni igračka in ga zato otroci ne smejo uporabljati v ta namen.	

Navodila za instalacijo svetilk:
A. Premaknite stikalo na ON. B. Sestavite ali postavite svetilko, tako da plošča ali zaščitni pokrov ni pod kakršnim koli pritiskom. Ni dovoljeno uporabljati klavdal (načrt 1)

Tehnične specifikacije in navodila za posamezni model.
* Vsekozi upoštevajte vse tehnične specifikacije proizvoda. Glejte slikovne znake v priloženih navodilih za uporabo. * V nadaljevanju je pojasnitev slikovnih znakov. Za vas so pomembne le referenčne kode, kot so označene na listu z navodili, specifičnimi za vaš model.
P8 Ta model deluje na (. . .) 1,5 V alkalnih baterijah tipa AAA, AA ali C. (x) NISO vključeni P9 Ta model deluje na (. . .) 1,2 V Ni-MH baterijah tipa AAA, AA ali C. (x) NISO vključeni P10 Ta model vključuje fiksni baterijski vložek (ni standardni baterijski vložek, ki se nadomesti). C1 Varno, ko so v bližini otroci ali male živali. C7 Osvetlitev baterije je namenjena za notranjo in zunanjo uporabo. C9 Povezava na električno zanko ni potrebna. C10 Opremljeno s ločeno sončno ploščo in žično povezavo: ploščo lahko postavite proti soncu za optimalni učinek. L13 Ta svetilka uporablja 1 ali več indikatorjev LED za vir svetlobe. Za dolgotrajno delovanje z majhno porabo energije. Indikatorje LED ni možno zamenjati. L14 Ta model vključuje LED v svetlo beli. L15 Ta model vključuje LED v topli beli, "mehkega tona". L16 Ta model vključuje oranžni indikator LED. L17 Ta model vključuje RGB-LED (barve se spreminjajo: rdeča, zelena in modra). L18 Ta model vključuje LED z učinkom svetlikanja. L19 S tem modelom lahko uporabljate stikalo za preklapljanje med 2 možnostma (na primer: L19=L15+L17). L21 Svetilka je opremljena z LED svetlobnim indikatorjem vklopa, ki posebej močno sveti. M2 Proizvod je primeren za postavitve na/povezavo na običajno vnetljive materiale/površine. Vgrajeni proizvodov v nobenem primeru ni dovoljeno prekriti z izolacijskim materialom ali katerim koli tovrstnim materialom. M5 IPX3 Proizvod lahko izpostavimo na dež (ki pada pod kotom 60° na navpično vreteno). M6 IPX4 Proizvod je dovoljeno izpostaviti na dožimetv s kateri koli strani (360°). M7 IPX5 Proizvod je odporen proti vodni cevi. M8 IPX7 Proizvod je neprepusten za vodo, in sicer za namestitve v tla. M9 IPX8 Zagotovi zaščito pred potopitvijo v vodo do določene globine. M10 Počeno ali zlomljeno zaščitno steklo takoj zamenjajte z originalnim nadomestnim delom. M12 Proizvod je opremljen s senzorjem gibanja. M15 Proizvod nudi možnosti časovne in drugih nastavitev. Min. in maks. sta označena na ikoni v delu A. M16 Za pravilno in najboljšo delovanje proizvod postavite natančno na višino, kot je označeno z ikono. Označena sta tudi min. in maks. za detektor. M17 Standardno aktivno vilo polje detektorja je označeno na ikoni s stopinjami. M18 Prosimo, reciklirajte embalažo. M19 Prosimo, zavrzite v skladu s predpisi.

Garancijski pogoji in izvedba.
Jamčimo za optimalno delovanje proizvoda. Za proizvod velja garancija 2 leti od dneva nakupa. Garancijski zahtevke se vložijo na mestu nakupa in velja le ob predložitvi računa in proizvoda. Garancija ne velja za poročne dele. Za odpravo t ehničnih težav ali okvar zaradi napake v proizvodnji smo odgovorni. Mi. Garancijski zahtevke se reši ali s popravilom ali zamenjavo poškodovanega dela, če je možno. Ne prevzamemo odgovornosti za tehnične težave ali poškodbe, ki so posledica nepravilne uporabe in neupoštevanja navodil.

Järgige hoolikalt ohutus- ja koostehiseid ning hoidke käesolev kasutusjuhend turvalises kohas:	EST
1. Lugege hoolikalt käesolevat juhendit. Kahtluse korral konsulteerige kauplusega.	
2. Tervishoiu- ja ohutusreeglite tõttu ei tohi Te töötavalt lampe (E) ise ümber ehitada ega muuta, vastasel juhul kaotab Teie garantii kehtivuse.	
3. Ärge hoidke toodet suure kuumuse käes või suure rõhu all ning ärge kasutage teda mõnel muul sobimatul viisil. Vastasel juhul kaotab Teie garantii kehtivuse.	
4. Käesolev toode ei ole mõngusani ning seda ei tohi laste poolt sellena ka kasutada.	